№ 2. 4 იანვარი, კვირა. 1866—1881 4 იანვარი. კვირა № 2.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

რედაქცია

გოლოვინის პროსპექტზე თ. ივ. მუხრანსკის სახლებ-ში კლუბის ქვემოთ.

ხელის-მოწერა

მიიღება „დროება"-„ივერიის" რედაქციაში. გარეშე მცხოვრებთათვის: Въ Тифлисъ, въ редакцію „Дроэба"-„Иверіи".

„დროება"-„ივერიის" ფასი

	წელიწადში.	6 თვეს.	3 თვეს
„დროება"-„ივერია" ერთად	14 მან.	8 მ.	5 მ.
ცალკე „დროება"	9 მან.	5 მ.	3 მ.
ცალკე „ივერია"	7 მან.	4 მ.	2 მ.

ცალკე ნომერი „დროებისა" ღირს 5 კაპ.

დროება

გამოდის ყოველ-დღე ორშაბათს გარდა

ფასი განცხადებისა

დიდი ასოებით ასოზე 1 კაპ. წვრილ ასოებით [illegible] მთავრულით ასოზე ნახევარი კაპ.: [illegible] ასოზე მეოთხედი კაპ.

თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგზავნილ წერილებს. დაუბეჭდელ წერილს რედაქცია ფოსტით ვერ დაუბრუნებს ავტორს.

განცხადებანი მიიღება ქართულს, რუსულს და სხვა ენებზედ.

ამ 1881 წელს
დროება-ივერიის
გამოცემაზედ

ამ 1881 წელს ყოველ-დღიური გაზეთი „დროება" გამოდის იმავე პროგრამმითა და რიგით და იმავ თანამშრომლების დახმარებით, როგორც აქამდისინ გამოდიოდა. როგორც იმ თავიდგან, გაზეთის დაარსებიდამვე ცდილობდა რედაქცია, რომ მუდამ წელიწადს, ცოტ-ცოტათი მაინც, შეძლებისდა-გვარად, გაეკარგებინა გაზეთი, ისე ამ წელსაც ეცდება და იმედი აქვს რომ ზოგიერთი სასიკეთო ცვლილება შემოიღოს გაზეთში და გააუმჯობეოს იმის გამოცემა.

„ივერია" კი ამ წლიდამ გამოდის თთვე-და-თთვე, ახალის, უფრო ვრცელის პროგრამმით და ახალ თანამშრომლების დახმარებით. ყოველ წიგნში იქნება არა-ნაკლებ 4 დიდის თაბახისა.

რედაქციას იმედი აქვს რომ ჟურნალი გამოსცეს ყოველის თთვის პირველს რიცხვს.

ხელის-მოწერა მიიღება:

თბილისში: „დროება-ივერიის" რედაქციაში, გოლოვინის პროსპექტზე თ. ივ. კ. მუხრანსკის სახლებში, კლუბის ქვემოთ.

ქუთაისში: რედაქციის აგენტთან ბ. ი. ჭყონიასთან (სილაზე, მირიან ჭყონიას სახლში).

ქალაქს გარეშე მცხოვრებთა ამ ადრესით უნდა დაიბარონ გაზეთი და ჟურნალი: Въ Тифлисъ. Въ редакцію Дроэба-Иверіи.

ფ ა ს ი:

	1 წლით	6 თვით.	3 თვით.
„დროება" და „ივერია" ორივე ერთად —	14 მან.	8 მან.	5 მან.
„დროება" ცალკე — — —	9 „	5 „	3 „
„ივერია" ცალკე — — —	7 „	4 „	2 „

სხვა ვადით ხელის-მოწერა არ შეიძლება.

ხვედრი ფული ხელის-მომწერმა ჟურნალ-გაზეთის დაბარებისა-თანავე უნდა გამოგზავნოს რედაქციაში.

რედაქტორები „დროება-ივერიისა" { ილია ჭავჭავაძე, სერ. მესხი.

ტელეგრამმები

(ხალხთა შორის სააგენტოსი)

პეტერბურღი, 31 დეკემბერს. გაზ. „გოლოსში" დაბეჭდილია, რომ რუსეთის სახელმწიფო ხაზინას ამ 1881 წელს 50 ნახევარი მილიონი უფრო შემოსავალი ექნება, ვინემ გასავალი. ეს ფული უნდა შეივსოს ხაზინამ რკინის გზის ფონდიდამ.

ბელგრადი, 30 დეკ. დღეს ახალი სკუპშჩინა (პარლამენტი) გაიხსნა. სატახტო სიტყვას მთავარი მილანი კვირას წარმოსთქვამს.

პეტერბურღი, 1 იანვარს. „მმართებლობის მოამბეში" გამოცხადებულია 1881 წლის სახელმწიფო შემოსავალ-გასავლის ანგარიში, რომლიდამაც სჩანს, რომ შემოსავალს ხაზინა ელის—717,461,609 მანეთს და გასავალს კი—717,461,609 მან. უმაღლესი ბრძანება გამოვიდა, რომლის ძალითაც: 1) ხაზინამ უნდა გადასცეს სახელმწიფო ბანკს 400 მილიონი მან. სახელმწიფო ვალის გარდასახდელად, 2) დანარჩენი 400 მილიონის გარდასახდელად 1881 წლიდამ დაწყებული ხაზინამ მუდამ წელს 50 მილიონი უნდა აძლიოს სახელმწიფო ბანკს და 3) დაიწვას კრედიტის (ქაღალდის) ფული რამდენიც კი მოგროვდება ბანკის კასსაში.

სტამბოლი, 2 იანვარს. სამხედრო სკოლების დირექტორი ედჰემ-ფაშა მთავარ შტაბის უფროსად დაინიშნა. ამბობენ, ადრინდელი სამხედრო მინისტრი ჰუსსეინ-ჰუსნი და ალიშევქამ-ფაშა დაატუსაღესო.

დუბლინი (ირლანდია), 2 იანვარს. გუშინ ცხენებით დაიარაღებულ ხალხმა არ შეუშვა ფერმერის სახლში სასამართლოს პრისტავი, რომელსაც ამ ფერმერისაგან უწყება უნდა ჩაებარებინა. ამის გამო დღეს ჯარები მოიხმეს, რომელმაც ხიშტებით განდევნა ხალხი.

ლონდონი, 2 იანვარს. ირლანდიის დეპუტატი შოუ და იმის თხუთმეტი ამხანაგი ჩამოეცალნენ პერნელს და ცალკე პარტია შეადგინეს, რომელსაც დაარქვეს „ირლანდიის მებრძოლთ" პარტია.

პეტერბურღის ბირჟა, 1 იანვარს.

(„ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სააგენტოსი")

ბანკის ბილეთები:	მან.	კაპ.
პირველი გამოცემისა — —	95	50
მეორესი — — — — —	93	„
მესამესი — — — — —	93	50
მეოთხესი — — — — —	93	„
აღმოსავლეთის პირვ. — —	92	12
აღმოსავლეთის მეორე —	92	„
აღმოსავლეთის მესამე —	92	12
ოქრო, 1/2 იმპერიალი — —	7	87
თფილისის საადგ.-მამ. ბანკის გირაოს ფურცელი — —	„	„
შინაგანის 5% სესხი ბილეთები:	მან.	კაპ.
პირველი სესხის — —	222	75
მეორე სესხის — — —	221	50

1 მანეთი ღირს:

ლონდონი — —	25	19	პენსი
ჰამბურღი — —	214	75	ცენტი
პარიჟი — — —	266	75	სანტიმი
ვენა — — —	129	50	პფენიგი
კავკასიის კეროსინი — — —			

ტირაჟი პირველ შინაგან 5% სესხის ბილეთებისა, რომელიც მოხდა პეტერბურღში 1 იანვარს:

№ სერიის.	№ ლეთებისა.	ჯამი მგებისა.
1796	22	200,000.
16014	21	75,000
7575	24	40,000
5551	1	
5846	45	10,000
12140	22	
3881	26	
16064	20	
12557	20	8,000
18746	[illegible]	
19870	33	
3283	40	
4475	46	
11299	41	
892	11	5,000
1520	7	
1[illegible]36	30	
2544	18	
5971	18	
6602	45	
8382	24	
11389	15	
8340	39	
18152	29	
11176	48	
8043	28	
10433	3	
14859	18	
11195	49	1,000
11495	43	
8446	15	
8446	7	
9271	3	
10199	29	
8878	25	
4733	5	
19486	5	
16564	5	
17295	48	
17946	9	

ორიოდე სიტყვა „კავკაზს"

ტფილისი, 3 იანვარს.

ერთი ქართული არაკი არის, რომელიც მოგვითხრობს, რომ ერთი ვილაც საძაგელი და ავი კაცი ყოფილა, რომელსაც მთელი ქვეყანა სწყევლიდა და მოუთმენელად ნატრობდა იმის სიკვდილს. ბოლოს ეს კაცი მოკვდა. მაგრამ იმას დარჩა შვილი, რომელიც ერთი-ორად უფრო ავი და ქვეყნას მავნებელი კაცი გამოდგა, ვინემ მამა მისი იყო.

როდესაც შვილს ჰკითხეს — რა[illegible] იქცევი ასე ბოროტადაო? უპა[illegible] მინდა მამა ჩემი მოაგონდეს [illegible] და ჩემთან შედარებით კეთი[illegible] იხსენონო.

მართლაც, შვილისა[illegible] მეწუხებულხი, მამას[illegible] ლი და მობეზრებულ[illegible]ისევ ის აცხოკეთილად იხსენიებ[illegible] რომ ცოცხალი ნოს ღმერთმა! [illegible]ინც არ შეაწუხებდა ყოფილიყო, [illegible]ენ საძაგლობას ის არ ქვეყანასაო[illegible] ჩაიდენდ[illegible].

[illegible] ეს არაკი გვაგონდება, როსწ[illegible] გაზ. „კავკაზის" ახლანდელ რედაქციას ვხედავთ: როდესაც ამ გაზეთის რედაქტორებად სლივიცკი და შემდეგ სტალინსკი იყვნენ, თავიანთ სულიერ წერითა და უაზრო აზრებით ხშირად გვანატრებდნენ ხოლმე — როდის იქნება, რომ გაზეთმა ამ გვარი რედაქტორები მოიშოროს თავიდამ და ერთი ხეირიანი კაცი აღმოჩნდეს ამის პატრონად-მეთქი.

სლივიცკი და სტალინსკი წავიდნენ, მაგრამ ვაის მაგიერად უის შევეყარეთ. თუ იმათ წერაში ბევრი ხეპრე და უხეირო აზრები იხატებოდა, ახალის რედაქტორის ბატ. ვორონოვის და განსაკუთრებით იმის მოადგილის ვილაც კაბიაკოვის წერაში ბევრი ისეთი აზრები მოიპოვება, რომელიც კეთილსინიდისიან კაცის ნაწარმოებად არ ჩაითვლება და რომელიც ძალა-უნებურად გვათქმევინებს ხოლმე: ისევ ის ძველი რედაქტორნი სჯობდნენ! იმათგან მხოლოთ სისულელე გამოდიოდა, ამათგან კი სისულელეზე უარესი!

ჩვენის სიტყვების დასამტკიცებლად მოგიყვანთ ერთს მაგალითს, რომლიდამაც ცხადად დაინახება — თუ რა მიმართულება, რა განზრახვები აქვს ამ გაზეთს და რა არა სუნნელოვანი სუნი ასდის ამ მიმართულებათა და განზრახვებს.

ზაფხულ შემოდგომაზე ჩვენმა ქალაქმა გახსნა თავის ხარჯით სახელოსნო სასწავლებელი და პირველდაწყებითი სკოლა. რადგან [illegible] ხოლმე [illegible]ებით, გამორიცხ- [illegible] არის იმის მიზეზი,

დაწყებით სკოლაში რუსის, ქართველის და სომხის ბავშვები მოგროვდნენ, ამის გამო ეს პირველ-დაწყებითი სკოლა სამ განყოფილებად ანუ უკეთ ვსთქვათ, სამ თითქმის სულ განსაკუთრებულ სკოლად შეიქნა: ქართველი მასწავლებელი ასწავლის ქართულად, რუსებს რუსი რუსულად და სომხებს სომეხი სომხურად.

ვისაც ცოტა რამ მაინც ესმის პედაგოგიისა, ვისაც ტვინი აქვს და გაეგება, რომ ახლად მოსწავლე ყმაწვილს მხოლოთ თავის სამშობლო ენაზე შეუძლიან სწავლის მიღება, იმისთვის ამ გვარი წესის შემოღება ქალაქის სასწავლებლებში, რასაკვირველია, სასიამოვნო და ადვილად მისახვედრი იქნებოდა.

მაგრამ გაზ. „კავკაზის" მწერლები ასე არ ჰფიქრობენ: თავიდამვე ამ სიბრძნით გატენილ გაზეთს როგორაც არ მოეწონა ამ გვარად დაყოფა [illegible]მაწვილებისა, ამ გვარად სამშობლო [illegible]ზედ სწავლა და რამდენჯერმე თა[illegible] ფარ-ხრმალით გამოილაშქრა [illegible] სულ სასწავლებლებისაკენ. ჯერ [illegible] გასაგების ბოროტ-განზრახვ[illegible]აბეჭდა, რომ საქალაქო სკოლაში რუ[illegible] არ იღებენო; ქართველები და ს[illegible]ბი კი სწავლობენ ამ სკოლებში და [illegible]ის განყოფილებაში კი თითქმის სუ[illegible] არ არიან ყმაწვილებიო.

გაზეთს ცხადათ დაუმტკ[illegible]ს, რომ ეს ტყუილი იყო; დაუმტკიც[illegible], რომ რუსის განყოფილებაში დანიშნ[illegible]ზე მეტიც ყმაწვილები იყვნენ.

ახლა გავლილ წლის უკანასკნელს ნომერში ამ გაზეთის დროებით რედაქტორმა ბატ. კაბიაკოვმა წამოიყრანტალა, რომ საქალაქო სკოლა ილუპებაო, ყმაწვილები ერთმანეთს ხოცვენო, ყოველ-გვარი უწესოება სუფევს იმაშიო და ყველა ეს იმის გამო წარმოსდგებაო, რომ ქართველ ყმაწვილებს ქართულად ასწავლიან, რუსებს რუსულად და სომხებს სომხურადაო! „ამ გვარი წესი წინააღმდეგია თანამედროვე პედაგოგიის მოთხოვნილებებისაო!" „არსად არ წასულა ამ გვარი სკოლაო, (ესე იგი ისეთი სკოლა, სადაც ყმაწვილებს თავის სამშობლო ენაზედ ასწავლიდნენ?!), არც ავსტრიაში, არც შვეიცარიაში და არც ამერიკაშიო!"

რა უნდა ვუთხრათ, რა უნდა ჩავაგონოთ იმისთანა ხალხს, რომელიც ამ გვარ რამეებს ჰქადაგებს საქვეყნოთ? რა უნდა ველაპარაკოთ იმისთანა გაზეთს, რომელიც ბრძნულის სახითა და სითამამით გამოდის ლიტერატურის ასპარეზზე და ჰყვირის: არსად არ ნახულა, რომ ყმაწვილებს სამშობლო ენაზედ ასწავლიდნენო?!

მაგრამ არ იმისთვის დაგვიწერია ჩვენ ეს შენიშვნა, რომ გაზ. „კავკაზთან" ბაასი და პოლემიკა გაგვემართა. ჩვენი განზრახვა მხოლოთ ის იყო, გვეჩვენებინა მკითხველისათვის — თუ [illegible]მით მიაღწევს ზოგიერთ პირების [illegible]რმავება, თუ რა გვარი სამწუხაროთ, ჩვენში და რა მიმართულება, რა განრახვა აქვსთ ამათ...

ღმერთო, უარესისაგან დაგვიფარე!

Дозво...

უწმ. სინოდის განკარგულება

თქვენს გაზეთში იყო ამას წინათ გამოცხადებული, რომ უწმინდესს სინოდს გარდაუწყვეტია, რომ ის ერთად-ერთი უფლება, რომელიც ქონდა კანონისაგან მინიჭებული ჩვენს სამღვდელოებას, ე. ი. თავიანთ სასულიერო სასწავლებლის ზედამხედველთა ამორჩევა კენჭით, ეს უფლება უნდა ჩამოერთვას სამღვდელოთა და უნდა მიენიჭოს ადგილობრივ ეგზარხოსს.....

ჩვენ, რასაკვირველია, ჯერ არა გვაქვს გაცნობილი ის საბუთი, და მაშასადამე ვერც ვერაფერს ვიტყვით იმაზე, თუ რა გარემოებამ გამოიწვია უწმინდესის სინოდისაგან ამ გვარი განაჩენი. მაგრამ სამაგიეროთ ამის თქმა კი ამ თავითვე შეგვიძლიან, რომ საქართველოს სამღვდელოებას არც ერთი ისეთი შეცდომა და დანაშაულობა არ მიუძღვის წინ; რომლის მიზეზითაც ამ საზოგადო კანონისაგან მინიჭებული უფლება აეხადოს.

დიდი ხანია, რაც რუსეთის უმაღლესმა მთავრობამ კანონათ დასდვა, რომ მთელი იმპერიის სამღვდელოებას სრული უფლება აქვს სასულიერო სასწავლებელში, იმ სასწავლებელში, რომელშიაც უნდა იზარდონ მათი შვილები — მათი [illegible]მავალი შთამომავლობა, ვამბობთ, იმ [illegible]სწავლებლის ზედამხედველები თავიან[illegible] შვილების ჭკუა-გონებითი განმანათ[illegible]ელი სწავლა-მეცნიერებათა გარდამ[illegible] პირები თვითონ სამღვდელოებამ [illegible]და ამოირჩიოსო. ეს კანონი რუსეთ[illegible] დანარჩენ გუბერნიებში არ და[illegible]ვევიათ ჯერ, სრულს თავის ძალაში სუფევს. თუ კი ამ კანონით სარგებ[illegible]ბდა და აწიც ისარგებლებს მთელი [illegible]პერიის სასულიერო უწყება, მარტო [illegible]რთველოს სამღვდელოებამ რა დაა[illegible]!

თუ კი რუსეთში ჯერ ამის მაგალითი არსად არა გვაქვს მარტო ჩვენის მხრის სამღვდელოება რათ უნდა დაიდვას მაგალითად?

იმედი ვიქონიოთ, რომ ამ განჩინებას სინოდისას მხოლოდ დროებითი ძალა აქვს და არა სამუდამო; იმედი ვიქონიოთ, რომ თვითონ ჩვენი სამღვდელოება იშუამდგომლებს, საცა რიგია, რომ წართმეული უფლება იმას ხელ-ახლად მოენიჭოს.

ქ. ბ.

ტფილის, 27 დეკემბერს.

ახალი ამბები

ჩვენს ქალაქში იმყოფება ამ ჟამად აფხაზეთიდამ ჩამოსული დეპუტაცია, რომელიც თერთმეტის საპატიო პირისაგან შესდგება და რომელიც, როგორც გვითხრეს, დიდის მთავრის კავკასიის ნამესტნიკის წინაშე შუამდგომლობს, რომ გლეხების განთავისუფლების შემდეგ დარჩენილი ასი-ათასი მან. და აგრეთვე თ. დიმ. შარვაშიძისაგან შეწირული ოცი-ათასი მან. შეუერთონ ქუთაისის ან ტფილისის საადგილ-მამულო ბანკს და ამ ფულის შემოსავალი აფხაზეთში და სამურზაყანოში სახალხო განათლების საქმეს მოახმარონ.

დიდ მთავარს ნამესტნიკს კარგათ მიუღია დეპუტაცია, ყურადღებით მოუსმენია მათი თხოვნა და აღუთქვამს, რომ რაც კი ჩემგან შესაძლებელი იქნება, ვეცდები აგისრულოთო.

* * *

ერთს პეტერბურღის გაზეთში დაბეჭდილია შემდეგი შენიშვნა:

„ზოგიერთს გაზეთებში იწერებოდნენ, ვითომც კავკასიის სანამესტნიკო ორ ნაწილად იყოფა: სტავროპოლისა და ტფილისის საღენერალ-ღუბერნატოროდ; ასახელებდნენ კიდეც იმ პირთ, რომელნიც კავკასიის აქეთა და იქითა მხარში ღენერალ-ღუბერნატორებად დაინიშნებიანო. ჩვენ შევიტყეთ, რომ ეს ამბავი უდროვოთ არის გამოცხადებული; ნამდვილად ჯერ არა არის-რა გარდაწყვეტილი. ამბობენ, რომ დიდი მთავარი კავკასიის ნამესტნიკი, რომელსაც მალე პეტერბურღში მოელიან, ისევ დაბრუნდება ტფილისშიო".

* * *

გაზეთს „კავკაზში" იწერებიან ქუთაისიდამ, რომ ერთს იქაურ მცხოვრებს ნ. ნ. ქუთათელაძეს უმაღლეს მთავრობასთან წარუდგენია თხოვნა იმის თაობაზედ, რომ ქართულს ენაზედ გაზეთის გამოცემის ნება-რთვა მისცენ ქ. ქუთაისში.

რაღა თქმა უნდა, რომ ძალიან, ძალიან სასიამოვნო იქნებოდა, რომ ქუთაისში ხეირიანი ქართული გაზეთი გამოვიდოდეს; ჩვენ დარწმუნებულიცა ვართ, რომ ამ ქალაქში გაზეთი კიდეც იხეირებდა.

მაგრამ გაზეთის წაყვანა ყველაზე პირველად, რასაკვირველია, იმაზედ ჰკიდია — თუ ვინ არის პატრონი, რედაქტორი, სულის-ჩამდგმელი იმისი. [illegible]ენ არ ვიცით ნამდვილად — რომელ[illegible] ეს ნ. ნ. ქუთათელაძე, რომელსაც გა[illegible] „კავკაზი" ქუთაისის მომავალ ქა[illegible]ულ გაზეთის რედაქტორად ასახელებს; [illegible]გრამ თუ ეს ნ. ნ. ქუთათელაძე ის [illegible]უთათელაძეა, რომელსაც ქუთაისში [illegible] ქუთათელაძეს ეძახიან, ამ თავითვე [illegible]ტყვით, სამწუხაროთ, რომ ამ კაცის ხელში გაზეთს არც ხანგრძლივი და კეთ[illegible]ი სიცოცხლე არ ექნება...

* * *

კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებისაგან გამოცემულს სტატიების „კრებულში" სხვათა შორის დაბეჭდილია ბ. მედვედიევის ძრიელ საინტერესო სტატია კავკასიის ტყეების შესახებ, რომლიდამაც შემდეგი ცნობები მოგვყავს:

კავკასიის აქეთა მხარე სულ 17,068,585 დესიატ[illegible] რიცხვიდამ ტყეებს 4,125,000 დესიატინა უჭირავთ. ამ ანგარიშით თითო კაცზე თითქმის ერთ-ნახევარი დესიატინა ტყე მოდის.

ტფილისის გუბერნიაში არის — 1,104,000 დესიატინა ტყე, ქუთაისისაში — 862,000, სოხუმის მაზრაში — 383,000 და სხვ. ტფ. გუბერნიაში ყველაზე მომეტებული ტყე ბორის უეზდშია (267,000 დესიატინა), ქუთაისის გუბერნიაში კი რაჭის მაზრაში (200,000 დეს.).

მთელი ამ ტყიდამ ხაზინას ეკუთვნის 2,500,000 დესიატ. ტყე და დანარჩენი მილიონ ნახევარი დესიატინა კი კერძო პირებს.

ბ. მედვედევი, რომელმანც კარგათ იცის ჩვენი მხრის ტყეების საქმე, ამბობს, რომ, თუმცა ბევრ ქართველ მემამულეებს დიდ-ძალი ტყეები აქვთო, მაგრამ არც ერთი ამ მემამულეთაგანი რიგიანად ვერ უვლის თავის ტყესაო. მხოლოთ ტფილისის ახლო-მახლო ტყეების მეპატრონეები ახლა შეუდგნენ ამ საქმეს და თითქო აპირებენო უფრო რიგიანად აწარმოვონ თავიანთ ტყეების საქმეო.

ყველაზე უკეთესი ტყეები, ბ. მედვედიევის სიტყვით, შავი ზღვის ნაპირა და სოხუმის მაზრაშია, სადაც ცოტა ხალხი სცხოვრებს და ბევრგან ამ ტყეებს კაცის ხელი არ შეხებია. ჩინებული ტყეები იყოვა აგრეთვე ტფ. და ქუთაის. უეზდებში, მაგრამ აქ ამ უკანასკნელ დროს ისე უთავბოლოთ, დაუზოგავად და უწესოთ სჭრიანო, რომ საფიქრებელია, რამდენიმე ათის წლის განმავლობაში, თუ ყური არ უგდეს, ხალხი დიდს გაჭირებაში ჩავარდებაო.

* * *

ქუთაისიდამ გვწერენ, აქ ამბობენო, ვითომც დროებით ჩამოსულ რუსის ტრუპპის ანტრეპრენიორს ბ. ლიუბიმოვ-დერკაჩს ეთხოვოს უმაღლესის მთავრობისათვის სუბსიდია (ფულით შემწეობა), რადგან აქაურ ხალხს ვანათლებ, რუსულს ვასწავლიო.

თუ ეს ამბავი გამართლდაო, გვწერს ჩვენი კორრესპონდენტი, ყველასთვის ძალიან გასაკვირველი იქნებაო, რადგან ამ ბ. ლიუბიმოვის ტრუპპისაგან არა თუ განათლება, უხეირო და უნიჭო წარმოდგენების მეტი არა გვინახავს-რაო, რომელზედაც ახლა თითქმის ორ კაცზე მომეტებული არ დაიარებაო.

* * *

კახეთიდამ გვწერენ, რომ, თუმცა წელს პური, ქერი, სიმინდი ყველგან ძრიელ ბლომად მოვიდა, მაგრამ სიძვირე მაინც ვერ მოვიშორეთ თავიდამ და ახლაც თითქმის ისე ფასობს ყოველ გვარი ხორაგეული, როგორც ომიანობის დროსაო.

* * *

ზემოხსენებულსავე მეურნეობის საზოგადოების „კრებულში" დაბეჭდილია ბ. ივ. ხატისოვის შენიშვნა კალიის გაწყვეტის თაობაზედ, შემდეგი საინტერესო ადგილი მოგვყავს:

ეროვნული ბიბლიოთეკა

„ჩემის აზრით, ყველაზედ უკეთესი საშუალება კალიის გასაწყვეტად მეგონა მარიობს შემდეგში: ის ადგილები, სადაც ამოჩნდება კვერცხები, შემოდგომაზედვე დაიხნას; სადაც არ შეიძლება ხვნა, კვერცხების მოსაგროვებლად დაინიშნოს ჯილდო. ყველა ამეებისათვის საჭიროა, იმ კომიტეტთ, რომელნიც ღუბერნატორისაგან არიან ამ საქმისათვის დანიშნულნი, მინამდის ჰქონდესთ ძალა, სანამ საქართველო სრულიად არ განთავისუფლდება ამ მტრისაგან. მჯავი არ არის, რომ რაც უფრო და უფრო გადის ხანი, თან და თან შრომაც ნაკლები იქნება კალიის სრულიად ამოსაფხრობლად.

„ჩვენი იმედი კალიის რიცხვის შემცირებისა მომავალში აი რაზედაა დამყარებული. ამ წელში, როდესაც ვიმკვლევდი კალიას, ხშირად ვხედავდი ხოლმე იმათ სხეულში, განსაკუთრებით უფრო ხშირად დედლებისაში, თეთრ ჭიებს. ზოგში თითო იყო ამისთანა ჭიები და ზოგებში კი მეტი. ეს ჭიები იყო კალიის თავში, გულში და უფრო ხშირად მუცელში კვერცხებშორის. წარსულ წელში სწორეთ ამ გვარივე ჭიები სჩნდებოდნენ იმ ტომრებში, რომლებშიაც ავროვებდნენ კალიის კვერცხებს. რამოდენიმე ხნის განმავლობაში ამ ტომრებში კვერცხებისაგან მარტო თხელი კანი რჩებოდა. აქედამა სჩანს, რომ ეს ჭიები სჭამდნენ კვერცხებს. რალა ეჭვია, რომ ეს ჭიები რომლებიც, ეტყობა, ამ ნაირად ირჩენენ თავს, ძალიან შეასუსტებენ კალიას და მართლად, როგორც მე ისე სხვები ხედვენ, რომ კალია წელს უფრო სუსტად მოქმედებს, მინამ წინა წლებში; ისე მარჯვედ ველარ გარდადის ადგილიდამ ადგილზედ და ვერც ისე ანადგურებს ნამუშავარს.

--

ტაქსია

საგზებსა ხორაგეულებათა, რომელნიც იყიდებიან თფილისის ბაზრებში, დუქნებში და დახლებით ერთის თვისგანმავლობაში, 1 იანვრიდამ 1 თებერვლამდის.

გამომცხვარი პური: ხორბლის ფქვილის:

პირველის ხარისხის — 1 გირვ. 5 კ.
მეორის „ — 1 გირ. 4

იმავე ფქვილიდამ თორნეში გამომცხვარი:

პირველის ხარისხის — 1 გირვ. 6 კ.
მეორის „ — 1 გირ. 4½

ჯვარის-მამის პური:

პირველის ხარის. ლავაში 1 გირ. 7
მეორის „ „ 1 გირ. 5½
მესამის „ „ 1 გირ. 5

ძროხის ხორცი:

პირველის ხარისხის — 1 გირ. 10 კ.
მეორის „ — 1 გირ. 8.
სუკი — 1 გირ. 16
ცხვრის ხორცი — 1 გირ. 11
ღორის ხორცი — 1 გირ. 12
ღორის ხორცი — 1 გირ. 11 კ.

ეს ტაქსია არ შეეხება სოფლის წარმოებლებს, რომელთაც თფილისის ბაზრებში და მაღლნებზე მოაქვსთ რაგი გასასყიდლად.

„დროების" კორრესპონდენცია

—

ქართლი, 28 დეკემბერს. დიდი მნიშვნელობა აქვს ჩვენში საზოგადოთ ყოველ ნაირ სკოლას და განსაკუთრებით სახელოსნოს. ძრიელ დიდ დაბრკოლებას და განსაცდელს ჰხედავს ჩვენი ქვეყანა იმის გამო, რომ არა გვყვანან რიგიანი მოხელეები. ჩვენმა თითო-ოროლა მოხელეებმა იქნება კარგათაც იცოდნენ თავიანთი ხელობა, კეთილ-სინიდისიანათაც ასრულებდენ იმას, მაგრამ ისინი მაინცდა-მაინც ისე რიგიანათ, სუფთათ და ლაზათიანათ ვერ გააკეთებენ ალებულ სამუშაოს, როგორც შეუძლია სახელოსნო სკოლაში სწავლა-შესრულებულს, სპეციალურად თავის საქმის მცოდნეს. ნასწავლ ხელოსანს ეცოდინება არა მარტო თავის ხელობა, არამედ ის გონებით და ზნეობითაც ბევრად მაღლა იდგომება ეხლანდელ ხელოსნებზე.

ამისთვის ყველა ჩვენგანი მოვალეა, რომ ამ საქმეში ყოველის მხრით დაეხმაროს იმათ, რომელთაც კისერზედ აწევსთ ამ მძიმე საქმის სისრულეში მოყვანა.

კარგა ხანია მას აქეთ, რაც დანიშნულია კომმისია, რომელსაც აქვს მინდობილი, თუ სად და როგორი ადგილი აირჩიოს ამ მომავალი სკოლისათვის. შარშან ეგ კომმისსია დაიარებოდა გორის მაზრაში. ბევრი ადგილები გაშინჯა, მაგრამ ვერც ერთ იმათგანზე ვერ გადასწყვიტა სკოლის დაარსება სხვა-და-სხვა გარემოებათა გამო.

მგრეთვე წელს ზაფხულში ესევე კომისია დაიარებოდა ხელ-ახლად ადგილების დასათვარიელებლათ და იმათი ყურადღება განსაკუთრებით მიიქცია ს. ტინის-ხიდმა. ვისაც კი რკინის გზით გაუვლია გორისკენ, უეჭველია, დაინახავდა სტანციიდგან ჩრდილოთისკენ მტკვრის მარცხნით, მშვენიერ დიდს და გაშლილ მინდვრებს, რომლებსაც თითქო ამაყად [illegible]ყურებს დიდი და მშვენიერი [illegible]-ეტაჟიანი სახლი თავის ლამაზი [illegible] კარგა დიდის ბაღით. ს. ტინის-ხიდ[illegible] არის ნახევარ ვერსზე გორიდგან. ორის მხრით ჩაუდის მდინარე[illegible] — ლიახვი და მტკვარი. იქ [illegible]ას ცოტათი დანგრეული, მაგრამ მშვენიერ პლანზედ აშენებული სახლი, რომელსაც გვერდითვე აკრავ[illegible] დიდი ბაღი, სავსე სხვა-და-სხვა ხ[illegible]ილებით. ამ სახლიდგანვე იწყება და კარგა დიდ მანძილზედ არის გაშლილი სათიბი ადგილები, რომელსაც ყოველ წლობით შემოაქვს არა-ნაკლებ ოთხასი თუმნისა; ირგვლივ აკრავს რამოდენიმე ასი დღის სახნავ-სათესი მიწები.

ყველა ეგ პირობები, ჩემის ფიქრით, უნდა ჩაითვალოს უპირველეს პირობებათ ეგრეთი სკოლის დაარსების დროს. მხოლოდ თუ რამე არის შემაჩერებელი და უკან დასახევი მიზეზი, ეგ უეჭველია ლიახვის ადიდება, რომელიც გრძელდება თითქმის ორ თვემდის და აი მაშინ კი ცოტა ძნელია ამის გამო გორში გასვლა; მაგრამ ეგ მიზეზიც არ არის ისეთი, რომ იმის თავიდგან აშორება კაცმა ვერ მოახერხოს: ტინის-ხიდიდგან შეიძლება სკრის ხიდზე გასვლა და იქიდგან კი პირ-და-პირ გორში წასვლა და ეგ სულ გამოვა ერთი საათის გზა; მაშასადამე ეგ დაბრკოლებაც არ არის ყურადღების ღირსი, მით უფრო რომ ხშირი წელიწადია, რომ წყლის ადიდება ორ თვემდის არ გასტანს.

ამ ზაფხულში კომისიამ კარგად გაშინჯა ეგ ადგილი და, ვგონებ, სხვებზე უფრო მოიწონა კიდეც. მამული ეკუთვნის თ. ქ. ა—ს. ამბობენ, ამ დღეებში კომისიას მოუთხოვნია იმისგან, თუ რა პირობებით მისცემს ის ამ თავის მამულს სკოლისათვის. დარწმუნებული ვართ, რომ თ. ქ. ა. ყოველ ღონის-ძიებას იხმარს, დაეხმაროს ამ საქმეში კომისიას და რიგიან ფასათ დაუთმობს ამ თავის მამულს.

ბოლოს ვისურვოთ, რომ ეს საქმე რაც კი შეიძლება, ჩქარა მოეყვანოსთ სისრულეში.

ან. ჩი—ძე.

რუსეთი

—

პეტერბურღი, 26 დეკემ[illegible]

(„დროების კორრესპონდ[illegible])

ამას წინათ მთელი [illegible]ი კვირა [illegible]არაკობდნენ რუსული გაზეთები [illegible]აზედ. ამის მი- სტუდენტების ისტ[illegible] [illegible] ხუთს დეკემბერს ზეზი ის იყო, რ[illegible] [illegible]სიტეტში დიდი ყრი- მოსკოვის უნ[illegible] სტუდენტებისა. მათ ლობა მოხ[illegible] [illegible]ოლაპარაკება რეკტორ- უნდოდათ [illegible]ნთ საკუთარ საქმეზედ; მაგ- თან თ[illegible] რამ [illegible]ქტორმა არ ისურვა მათთან ლ[illegible]აკი და უბძანა ყრილობა დაშ- [illegible]ლიყო. ამათ არ გაუგონეს. მაშინ [illegible]ოლიცია თავის გოროდოვებით და ჟანდარმებით შემოერტყნენ გარს და ოთხასი მეტი სტუდენტი ციხისკენ წაიყვანეს.

მართალია, მეორე-მესამე დღეს თითქმის ყველანი გამოუშვეს, მაგრამ ამ ამბავმა მთელი საზოგადოების ყურადღება მიიზიდა, ყველა გაზეთები ააყაყანა, ნამეტნავად მაშინ, როდესაც გამოაცხადეს რომ დროებით მოსკოვის უნივერსიტეტი დაიკეტაო. ყველას უნდოდა შეეტყო ნამდვილი მიზეზი მოსკოვის სტუდენტების ისტორიისა. ზოგი რას ამბობდა და ზოგი რასა. ბევრი სტუდენტებს ამართლებდა და ბევრი კი ამტყუნებდა. ბოლოს, შემდეგ რამდენიმე გაცხარებული ბაასისა, შესწყდა ამაზედ ლაპარაკი. გაზეთებიც გაჩუმდნენ. იმედია, ნათლის-ღების მეორე-მესამე დღეს მოსკოვის უნივერსიტეტიც ხელ-ახლად გაიხსნება და ამ გვარათ წავა ისევ ჩვეულებრივი ცხოვრება.

უეჭველია, ჩემს მკითხველებშიაც ბევრია იმისთანა, რომელსაც გულითა და სულით უნდა შეიტყოს, რაში მდგომარეობს ეს „სტუდენტების ისტორია?" მართლა, სტუდენტები მთავრობის მოწინააღმდეგენი და მებუნტეები (როგორც [illegible] ჩვენში უძახის) არიან, თუ არა? ამის გამო მე მსურს, რაოდენათაც გაზეთის ადგილი ნებას მაძლევს, შევატყობინო უმთავრესი მიზეზი ამ სტუდენტების ისტორიისა და აქედგან, რასაკვირველია შეგიძლიან დაინახო, რამდენად ისინი დანაშაულნი არიან...

ჯერ უნდა გითხრათ, რომ მომეტებული ნაწილი სტუდენტებისა ძალიან ღარიბია. ბევრს მათგანს არამც თუ წიგნების ყიდვისა, ჩაცმა-დახურვისა და ჭამა-სმის ღონისძიებაც არა აქვს. ეს ჭეშმარიტება, ვინც კი სტუდენტათ ყოფილა, ყველას ესმის, [illegible] მის იმისათვის, რომ თითონ [illegible] იმას მოწამე ამ გვარი სიღარიბ[illegible] მხრით უნახავს აუდიტორიაში [illegible], ჩასუქკარგათ ჩაცმულ-დახუ[illegible] შიშმილით ბული და მეორეს მ[illegible] ჩაცმული სტუ- ჩამომხმარი, ღარ[illegible] კორიდორებში დენტი. მას [illegible]ული განცხადებანი აუარებელი [illegible]ენტებისა, რომელნიც ღარიბ ს[illegible]მუშაობას, უროკებს, ჰყაიხვეწებ[illegible]ნებს, ტანისამოსს და სხვ. დიან[illegible] იქნება ისეთი შეძლებული [illegible]უდენტი, რომ ამ გვარმა თავის ამხანაგების სიღარიბემ, არ აუღელვოს გული? ვინ იქნება ისეთი გულ-გრილი შეძლებელი სტუდენტი, რომელმაც არ მოიწადინოს თავის ამხანაგების დახმარება? მაგრამ როგორ დაეხმაროს? სტუდენტებს არა აქვთ ნება ერთად შეიყარონ და მოილაპარაკონ თავიანთ მდგომარეობაზედ, შეიტყონ —ვინ უფრო გაჭირვებულია მათში, ვის როგორ დაეხმარონ. ამათ გამო თითქმის ყოველ წელიწადს სტუდენტები ცდილობენ შეაგონონ თავის მთავრობას, რომ ამ გვარი მათი მდგომარეობა მოითხოვს, რომ ჰქონდეთ უფლება ყრილობისა, ჰქონდეთ უფლება შეადგინონ დახლი (კასა), რომლიდგანაც შეეწივნენ თავიანთ გაჭირვებულ ამხანაგებს, ჰქონდეთ უფლება შეადგინონ საკუთარი ბიბლიოთეკა, რომლითაც ღარიბ სტუდენტებს შეუძლიანთ ისარგებლონ, ჰქონდეთ უფლება გამართონ ღარიბ სტუდენტებისათვის იაფი ფასის სადილები და სხვ.

რადგან სტუდენტები კანონით კორპორაციას (ერთ ამხანაგობას) არ ადგენენ, ამის გამო იმათ არა აქვთ ნება აირჩიონ დეპუტატები, რომელთაც შეეძლოთ იშუამდგომლონ მთავრობასთან ზემოხსენებულ ნების დართვაზედ.

ეა არის იმის მიზეზი, რომ, როგორც გითხარით, თითქმის ყოველ წელიწადს სტუდენტები იყრებიან და სთხოვენ უნივერსიტეტის მთავრობას, რომ მან იშუამდგომლოს უმაღლეს მთავრობასთან მისცეს მათ ნება შეყრილობისა და თავიანთ საქმეების გარჩევისა. უნივერსიტეტის მთავრობაც არ აძლევს მათ თხოვნას პატივს, რადგან სთვლის ამ გვარ ყრილობას უკანონოთ და ხშირად სჯის ხოლმე მოთავეებს დატუსაღებით, გამორიცხვით და სხვ. ეს არის იმის მიზეზი,

ეროვნული ბიბლიოთეკა

რომ სტუდენტები, როდესაც ხედვენ ამ გვარ უარის-ყოფას და თავის ამხანაგების დასჯას, უფრო ღელდებიან, იყრიან თავსა და ამითი მთავრობაც მათ სასტიკათ ეპყრობა.

აი რაში მდგომარეობს სტუდენტების ისტორიის მიზეზი. ახლა გეტყვით მოსკოვის სტუდენტების ისტორია რაში მდგომარეობდა:

როდესაც უწინდელი ხალხის განათლების მინისტრი გრაფი ტოლსტოი გამოსცვალეს და მის ადგილზე ბ. საბუროვი დანიშნეს, ყველანი დამედებულნი იყვნენ, რომ ახალი მინისტრი ამ გვარ სტუდენტების კანონიერ მოთხოვნილებას დააკმაყოფილებდა. სტუდენტები ხომ აღტაცებულნი იყვნენ ტოლსტოის გამოცვლაზედ, რომ ის იყო მიზეზი აუარებელი სტუდენტების გაუბედურებისა.

მოსკოვშიაც დაიმედებულნი იყვნენ, რომ საბუროვი მიანიჭებდა მალე სტუდენტებს ამ უფლებას. იქაური რექტორიც ისე სასტიკად აღარ უცქეროდა, როდესაც სტუდენტები მოიყრიდნენ ხოლმე თავსა. ამბობენ, პირ-იქით ის აძლევდა ნება-რთვასა ამ გვარ ყრილობაზედაო. რასაკვირველია, სტუდენტები გახარებულნი იყვნენ რექტორის ამ გვარ საქციელზედ.

გავიდა ერთი თვე, ორი, სამი, ოთხი, ხედვენ ახალი მინისტრი როგორღაც არ აძლევს ყრილობის უფლებას: მაშინ მოსკოვის უნივერსიტეტის რექტორიც სასტიკათ ეპყრობა სტუდენტებს, რომელნიც იყრებოდნენ. იმის სასტიკობა იქამდისინ მივიდა, რომ ამ მიზეზის გამო გამორიცხა ექვსი სტუდენტი. რასაკვირველია, ამ გვარმა რექტორის საქციელმა აალელვა სტუდენტები. ამასთანავე გამოიცა ბძანება მოსკოვის ღენერალ-გუბერნატორის, რომელიც არ აძლევდა სტუდენტებს ნებას შობის უქმეებში სოფლებში წასვლისას.

ყველა ეს ამბები საკმაო იყო, რომ სტუდენტები შეყრილიყვნენ და მართლაც ხუთს დეკემბერს მოიყარეს იმათ უნივერსიტეტის კარ-მიდამოში თავი და უნდოდათ რექტორისათვის ეთხოვნათ მიეღო ისევ უკან ის ექვსი გამორიცხული სტუდენტი და ამასთანავე ეკითხნათ, თუ რა მიზეზის გამო არ ითხოვენ სტუდენტებს სახლში. რექტორი არ გამოვიდა სალაპარაკოთ; იმის მაგივრათ შემოერტყა პოლიცია და ჟანდარმებით ისინი ციხეში წაიბძანა.

აი ესე იყო საქმე.

დროებითი პეტერბურღელი.

უცხოეთი

—

წვრილი ამბები. ამ დღეებში გარდაიცვალა პარიჟში გამოჩენილი რევოლიუციონერი ბლანკი. ამის დასაფლავების დღისთვის ძალიან მზადებაში იყო ადგილობრივი პოლიცია, ეშინოდა არეულობა არ მოხდეს-რაო. ჯარებს ბძანება ჰქონდათ მზათ იყვენ.

25 დეკემბერს დაუმარხავთ ბლანკი. 20,000-მდე სული გაჰყოლია და ამათ თავში როშფორი და სხვა გამოჩენილი კომმუნის წევრები. სასაფლაოზედ რამოდენჯერმე დაიძახეს: „ადღეგრძელოს როშფორი! ადღეგრძელოს სოციალური რევოლიუცია!" რამოდენიმე სიტყვაც ითქვა, მაგრამ არეულობა კი არა მომხდარარა.

—

თუმცა ევროპის სახელმწიფოები დარწმუნებული არიან, რომ ოსმალეთსა და საბერძნეთს შუა განხეთქილება მედიატორობითი რჩევით გადაწყდებაო, მაგრამ საბერძნეთის მეფე გიორგიმ განიზრახაო, რომ თუ მორიგებით არ გათავდა საქმე, იარაღით მოიყვანოს სისრულეში ბერლინის კონფერანციის გადაწყვეტილება.

—

რუსეთის გემები (ესკადრა) მინამდის დარჩება იტალიის წყლებში, სანამ საბერძნეთის საქმე არ გადაწყდება. ყოველის მხრიდამ ცდილობენ საბერძნეთი დაითანხმონ მედიატორობითი რჩევაზედ, მაგრამ ვერც მეფეს და ვერც მინისტრს კუმუნდუროსს ჯერ ვერავითარი გარდაწყვეტილება ვერ მიუღიათ.

—

კოსტანტინოპოლიდამ იწერებიან: საბერძნეთის საქმის შესახებ დღევანდელ მინისტრთა სხდომაზედ შედგენილ იქმნა ახალი ნოტა, ხონთქარს წარედგინა დასამტკიცებლად. ოსმალეთმა გარდასწყვიტა 10,000 ჯარის დაყენება საბერძნეთის მზღვარზედ.

—

მეგობრული განწყობილების ნიშნად სერბიასა და საბერძნეთს შუა სერბიის მთავარმა მილანმა გაუგზავნა საბერძნეთის მეფეს ნიშანი ტაკოვის ორდენისა.

განცხადებანი

—

არწრუნის თეატრში
ოთხშაბათს 7 იანვარს
ბენეფისი
მ. გ. საფაროვისა
ქართულ ტრუპპისაგან წარმოიდგინება

I

შოზეფ
პარიჟელი კინტო
კომედია ორს მოქმედებად.

II

დივერტისმენტი

III

დროებითი სიყვარული
კომედია ორს მოქმედებად

ბილეთები ისყიდება არწრუნის თეატრის კასსაში და აზნაუროვის თამბაქოს მაღაზიაში.

დასაწყისი 8 საათზე.

დროება-ივერიის

რედაქციისა და კანტორის

ქუთაისელს განყოფილებაში

(სიღაზე მ. ჭყონიას სახლში, აგენტთან ი. ჭყონიასთან)

მიიღება **ხელის-მოწერა** და განცხადებანი, კორრესპონდენციები, წერილები და ცნობანი თვით რედაქციაში გადასაცემლად.

ადრესი: *Въ Кутаисъ. Въ Кутаисское отдѣлене редакціи и контор ДРОЭБА-ИВЕРІИ.*

ქუთაისში

„ივანე ნიკოლაძის და შვილების"

მოდის მაღაზიაში

ისყიდება ყველაფერი რაც გინდა სულო და გულო:

მანდილოსნების ტანისამოსი, ოქროულობა, დიდ-ძალი და ჩინებული შუშეულობა, მშვენიერი საცვალი კაცისა და ქალების გასაოცარ იაფად. წარმოიდგინეთ: პარიჟში საგანგებოდ შეკერილი უპირველესი ხარისხის პერანგები თითო 3 მ.ნ. 75 კ. იყიდება! გარდა ამისა საზღვარ-გარეთის ჩინებული ჩექმები, რომელთაც **სიმტკიცე აქვს ნაჭედისა და სილბილე ნაქსოვისა;** ძალიან ბევრი სათამაშოები ბავშვებისათვის და სხვ. და სხვ.

ერთის სიტყვით, ვისაც რა გნებავთ, შებძანდით **„ივანე ნიკოლაძის და შვილების"** მოდის მაღაზიაში და იქ იპოვნით ყველაფერს ძალიან ხელ-მისაცემ ფასად, ასე რომ შემდეგში მუდამ მადლობელი იქნებით ამ მაღაზიისა (10—1)

თფილისის ტყავის ქარხანა

შუა-ბაზარში, მეტყავეების რიგზე, ქართველოვის სახლებში გავხსენი საწყობი (სკლადი) ყოველ-გვარ ტყავის საქონლისა და მაქვს ვაჭრებისა და მომხმარებელთათვის სხვა-და-სხვა სორტის ტყავები: **წაღების ლანჩების** (პადოშვის ტყავები), **ცხენის, იუხტის და აპოიკის საქონელი;** აგრეთვე **ვიტიაჟკები, წაღების ყელები** (გალოვკა), **სირომიატნის ტყავები, უნაგირისა და მაშინების რემნები.**

ყველა ეს საქონელი ისყიდება იმ ფასად, რა ფასათაც ზავოდებში ისყიდება ხოლმე. 10—10

თფილ. ქალაქის გამგეობისაგან

თფილისის ქალაქის გამგეობა ამით აცხადებს საყოველთაოდ, რომ იმის თანა-დასწრებით დანიშნულია ვაჭრობა **საქასბოების შემოსავალის იჯარით გაცემაზე** ამა 1881 წლის 15 იანვრიდამ ვიდრე 1 იანვრამდე 1884 წლისა.

პირობების (კანდიციის) ნახვა სურველთ შეუძლიანთ უპრავის კანცელარიაში დილის 10 საათიდამ ვიდრე ნაშუადღევის 2 საათამდინ, გარდა უქმ დღეებისა. 3—1

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1881 годъ

(четвертый годъ изданія) на

„ТИФЛИССКІЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ"

подписная цѣна:

Въ Тифлисѣ съ доставкою на домъ 3 руб. на ½ года 2 руб. 50 к.

Иногороднымъ съ пересылкою на годъ 5 руб., на ½ года 4 руб.

Подписка принимается въ Тифлисѣ, въ конторѣ редакціи, на Дворцовой улицѣ, въ домѣ Сараджева, съ 9-ти утра до 8-ми часовъ вечера. 5—3

ინგლისის მაღაზიაში ისყიდება რევოლვერები, რომლითაც შეიძლება ოცი ავაზაკის ერთად მოკვლა, ფასი 1 მან. 50 კაპ. ყველა ინგლისის იარაღები ისყიდება აქ 30 პროცენტ ნაკლებ ვირემც სხვაგან. (20—3)

შოტლანდიის ქუდები — 1 მან. 25 კაპეიკიდამ, ყმაწვილის წინდები, დუჟინი—1 მან. და მეტი, ტანისამოსის ცოცხი 50 კაპეიკიდამ, ბრიტანიის მეტალის ჩაინიკები—1 მანეთიდამ და სხვა—ისყიდება **ლონდონის მაღაზიაში,** კამერჩესკი ბანკის ქვეშ. 10—4

Дозволено цензурою. Тифлисъ 3 Января 1881 г. Типографія Меликова გამომც. ს. მელიქიშვილი. რედაქტორები ილ. ჭავჭავაძე და ს. მესხი